

Séance – Une patriarce : Abraham

	La Bible	Le Coran
Deux manières d'écrire	L'extrait de la Bible se présente comme un	L'extrait du Coran se présente comme un A travers le « nous », c'est qui s'exprime directement aux fidèles.
Les ressemblances entre les deux textes	Abraham doit son fils. Cette demande est faite sur le mode verbal de l'..... : c'est donc un, une volonté divine. Abraham préfère que parler. Il suit les ordres de Dieu. C'est un homme Dieu remercie Abraham de sa confiance :	Abraham reçoit l'ordre de Dieu dans ses Les deux hommes le message de Dieu. Dieu Abraham.
Les différences entre les deux textes	Dans la Bible, des ajoutent des détails au texte. La Bible est plus riche au niveau du récit que le Coran. La Bible comporte une étape de plus que le Coran : il s'agit du	Le Coran, par sa forme de discours, est plus que l'épisode de la Bible. Il s'agit d'aller à l'..... et de montrer la de la parole de Dieu.

Vocabulaire

1. Trouvez les homonymes des mots suivants :

- Fils :
- Autel :
- Holocauste :

2. A quel champ lexical appartiennent les mots « fils », « père », « enfant », « descendance » ?

.....

	La Bible	Le Coran
Deux manières d'écrire	L'extrait de la Bible se présente comme un récit .	L'extrait du Coran se présente comme un discours . A travers le « nous », c'est Allah qui s'exprime directement aux fidèles.
Les ressemblances entre les deux textes	Abraham doit sacrifier son fils. Cette demande est faite sur le mode verbal de l' impératif : c'est donc un ordre , une volonté divine. Abraham préfère agir que parler. Il suit les ordres de Dieu. C'est un homme fidèle . Dieu remercie Abraham de sa confiance : il bénit sa descendance .	Abraham reçoit l'ordre de Dieu dans ses rêves . Les deux hommes acceptent le message de Dieu. Dieu récompense Abraham.
Les différences entre les deux textes	Dans la Bible, des compléments circonstanciels ajoutent des détails au texte. La Bible est plus riche au niveau du récit que le Coran. La Bible comporte une étape de plus que le Coran : il s'agit du bélier .	Le Coran, par sa forme de discours, est plus court que l'épisode de la Bible. Il s'agit d'aller à l' essentiel et de montrer la puissance de la parole de Dieu.